

(رَضِیَ اللہُ عَنْہُ)

مەرجەکانی ئیمامی عومەر

و سنووری پێکەوه ژێانی ئاشییانە

— له ئیسلامدا —

ئاماده‌کردنی: فواد ته‌ودیدی





پروژه‌یه‌کی ته‌واو سه‌ربه‌خوی ئیسلامیه له پیناو به‌رز
راگرتنی شه‌ریعت و به‌رنامه‌ی خوای گه‌وره دژی هه‌موو
رێچکه خوار و فیکره سه‌رلێشی‌واوه‌کان ده‌وه‌ستیه‌وه
کتیبه‌خانه‌ی تویشو به‌هه‌لگه‌ی قورئان و سوننه‌ت
بانگه‌وازی خوای ده‌کات



به هیوای سود بینین له بلاو کراوه‌کانمان

الحمد لله الذي أمر بالجهاد في سبيله، ووعد عليه الأجر العظيم والنصر المبين، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له القائل في كتابه الكريم: (وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ) [الروم: ٤٧] وأشهد أن محمدا عبده ورسوله وخليته أفضل المجاهدين وأصدق المناضلين وأنصح العباد أجمعين ﷺ وعلى آله الطيبين الطاهرين، وعلى أصحابه الكرام الذين باعوا أنفسهم لله وجاهدوا في سبيله حتى أظهر الله بهم الدين وأعز بهم المؤمنين، وأذل بهم الكافرين رضي الله عنهم وأكرم مثواهم وجعلنا من أتباعهم بإحسان إلى يوم الدين.

كاتێك له لایه ن عه لمانیه كانه وه دهوتریت پیکه وه ژيانی ناشتیانه. واتی ده گه ن كه له ئیسلامدا رینگه دراوه هه ر كه سه و چۆنی و یست ئاوها بژی.

ئه و شیوه خواپه رستییه بکات كه خۆی دهیه ویت.

ئه و ریبازه بگریت كه پێی خۆشه, چۆنی و یست و بجولیتته وه, بانگه واز بو هه ر بیردۆزه و ریبازیك بکات كه دهیه ویت, واتی گه یه نراوین کابرای کافر بو ی هه یه به هه ر شیوازیك پێی خۆش بوو بانگه شه بو بیره كه ی بکات و میشك و هۆشی خه لکی بشواته وه, ره خه له هه موو شتیك بگریت ئه گه ر چی ره خه و بێ ئه ده بیهش بوو به رامبه ر به سنووره سووره کانی دین, به پاساوی کرانه وه و مه ده نییه ت و ئازادی چۆنی و یست بێ ره وشتی

بلاوبکاته‌وه و ئەمەش ناو دەنن بە ئازادی راده‌برین و ئازادی تاکه که‌سی و رۆژانامه‌گه‌ری.

ئەم پیکه‌وه ژيانه له ده‌وله‌ته به ناو دیموکراسی و دیموکراتییە کانیشدا بۆ موسلمان به ره‌وا نه‌بینراوه... ئیتر نازانم به چ ده‌قیك ئەمه پشت راست ده‌که‌نه‌وه و چی ده‌که‌نه به‌لگه بۆ ئەم بانگه‌شه باتيله؟

به‌لێ رینگه دراوه که‌سی ئەهلی کیتاب له ده‌وله‌تی ئیسلامیدا بژی.. مافی خۆشی ده‌دریتێ به شیوه‌یه‌ك که‌س بۆی نییه به بێ هۆسته‌می لێ بکات و ئازاری بدات، له زۆر شت ده‌به‌خشیێ، نوێژو رۆژو و واجباته‌کانی له‌سه‌ر نییه، زه‌کات نادات، به‌رگری ناکات له سنووری ده‌وله‌ت و جیهادی له‌سه‌ر نییه، تهنه‌ا له بری هه‌موو ئەمانه‌دا جیزیه ده‌دات، به‌لام له به‌رامبه‌ردا مافی له‌سه‌ر شانه، ئەو دینه به‌تاله‌ی هه‌لی بژاردوو ئازاده بۆ خۆی پیاده‌ی بکات، به‌لام به‌و مه‌رجه‌ی نه‌بیته ئازارو بار به‌سه‌ر موسلمانانه‌وه، به به‌رچاوی ئەوانه‌وه شتیك نه‌کات که لای ئەمان مونه‌که‌ره‌و واجبه‌ بگۆردریت و لێی بێ ده‌نگ نه‌بیت.. بۆی هه‌یه حه‌رام بخوات به‌لام بۆی نییه بانگه‌شه‌ی بۆ بکات...

من درێژه ناده‌م به وورده‌کاری ئەمه، ئەچینه خزمه‌ت میژووی پر له سه‌روه‌ری ئیسلام، ئەچین بۆ لای ئەو مه‌رجانه‌ی ئەهلی زیممه‌ خۆیان له‌سه‌ر خۆیلان داناوه ئیمامی عومەر ﷺ سه‌رپه‌رشتی کردوو،

هه‌رچه‌نده زۆر به داخه‌وه ئه‌م بابه‌ته به ته‌واوی نامۆ و شاراو‌یه له لای زۆری‌که‌مان، که ئه‌مه نه‌ک له‌سه‌رده‌می خه‌لیفه عومه‌ردا ﷺ به‌لکو کارپیکراو بووه له زۆربه‌ی سه‌رده‌مه‌کاندا.

به شیوه‌یه‌ک ابن‌القیم (په‌حمه‌تی خ‌وای لی بی‌ت) فه‌رمویه‌تی: (وشه‌رة هذه الشروط تغني عن إسناده‌ا فإن الأئمة تلقوها بالقبول وذكروها في كتبهم واحتجوا بها ولم يزل ذكر الشروط العمرية على ألسنتهم وفي كتبهم وقد أنفذها بعده الخلفاء وعملوا بموجبها) أحكام أهل الذمة (٣/ ١١٦٤-١١٦٥).

واته: مه‌شه‌وری ئه‌م مه‌رجانه زۆر له‌وه بلاوتره که ئیسناده‌کانی به‌یینه‌وه چونکه پیشه‌وايان به جوانی وه‌ریان گرتوه‌و له کتیبه‌کانیاندا باسیان کردووه‌و به به‌لگه هیناویانه‌ته‌وه، وه به به‌رده‌وامی مه‌رجه‌کانی عومه‌ر ﷺ له‌سه‌ر زمان و کتیبه‌کانیان بووه و خه‌لیفه‌کانی د‌وای ئیمامی عومه‌ر ﷺ خ‌ویشی کاریان به به‌نده‌کانی کردووه.

مەرجه کانی ئیمامی عومەر ﷺ بۆ ئەوانەى له ژێر سایه‌ى ده‌وله‌تى ئیسلامیدا ده‌ژین:

(قال عبدالله بن الإمام أحمد حدثني أبو شرحبيل الحمصي عيسى بن خالد قال حدثني عمي أبو اليمان وأبو المغيرة قالَا أخبرنا إسماعيل بن عياش قال حدثنا غير واحد من أهل العلم قالوا: (كتب أهل الجزيرة إلى عبدالرحمن بن غنم: إنا حين قدمنا بلادنا طلبنا إليك الأمان لأنفسنا وأهل ملتنا على أنا شرطنا لك على أنفسنا ألا: نحدث في مدينتنا كنيسة ولا فيما حولها ديرا ولا قلاية ولا صومعة راهب، ولا نجدد ما خرب من كنائسنا ولا ما كان منها في خطط المسلمين وألا نمنع كنائسنا من المسلمين أن ينزلوها في الليل والنهار وأن نوسع أبوابها للمارة وابن السبيل ولا نؤوي فيها ولا في منازلنا جاسوسا وألا نكتم غشا للمسلمين وألا نضرب بنواقيسنا إلا ضربا خفيا في جوف كنائسنا ولا نظهر عليها صليباً ولا ترفع أصواتنا في الصلاة ولا القراءة في كنائسنا فيما يحضره المسلمون وألا نخرج صليباً ولا كتاباً في سوق المسلمين وألا نخرج باعوثاً قال والباعوث يجتمعون كما يخرج المسلمون يوم الأضحى والفطر ولا شعانين ولا نرفع أصواتنا مع موتانا ولا نظهر النيران معهم في أسواق المسلمين وألا نجاورهم بالخنازير ولا ببيع الخمر ولا نظهر شركاً ولا نرغب في ديننا ولا ندعو إليه أحداً ولا نتخذ شيئاً من الرقيق الذي جرت

عليه سهام المسلمين وألا نمنع أحدا من أقربائنا أرادوا الدخول في الإسلام وأن نلزم زينا حيثما كنا وألا نتشبه بالمسلمين في لبس قلنسوة ولا عمامة ولا نعلين ولا فرق شعر ولا في مراكبهم ولا نتكلم بكلامهم ولا نكتني بكناهم وأن نجز مقادهم رؤوسنا ولا نفرق نواصينا ونشد الزناير على أوساطنا ولا ننقش خواتمنا بالعربية ولا نركب السروج ولا نتخذ شيئا من السلاح ولا نحمله ولا نتقلد السيوف وأن نوقر المسلمين في مجالسهم ونرشداهم الطريق ونقوم لهم عن المجالس إن أرادوا الجلوس ولا نطلع عليهم في منازلهم ولا نعلم أولادنا القرآن ولا يشارك أحد منا مسلما في تجارة إلا أن يكون إلى المسلم أمر التجارة وأن نضيف كل مسلم عابر سبيل ثلاثة أيام ونطعمه من أوسط ما نجد ضمنا لك ذلك على أنفسنا وذرائعنا وأزواجنا ومساكيننا وإن نحن غيرنا أو خالفنا عما شرطنا على أنفسنا وقبلنا الأمان عليه فلا ذمة لنا وقد حل لك منا ما يحل لأهل المعاندة والشقاق فكتب بذلك عبدالرحمن بن غنم إلى عمر بن الخطاب رضي الله عنه فكتب إليه عمر أن أمض لهم ما سألوا وألحق فيهم حرفين أشرطهما عليهم مع ما شرطوا على أنفسهم ألا يشتروا من سبايانا شيئا ومن ضرب مسلما عمدا فقد خلع عهده، فأنفذ عبدالرحمن بن غنم ذلك وأقر من أقام من الروم في مدائن الشام على هذا الشرط قال الخلال في كتاب أحكام أهل الملل أخبرنا عبدالله بن أحمد فذكره

أحكام أهل الذمة (٣/ ١١٥٩-١١٦٣)

واتە: ئەھلى جزيرە نامەيە كيان نوسى بۆ عبدالرحمن ى كورى غنم ﷺ كە:
كاتى تۆ ھاتويىتە شارە كەمان داواى ئەمانت لى دەكەين بۆ خۆمان و ئەھلى
مىللەتە كەمان لە بەرامبەردا كۆمەلەك مەرجەمان لەسەر خۆمان داناوە كە
خۆمان لە كۆمەلەك سنورى سوور بەزاندن دوور بخەينەو بەوھى:
لە شارەكەمان و چواردەورىدا ھىچ دىر و كەنيسەو قەلایەو
صەومىيەيە كى راھىبى تر دروست نەكەين.

تەيىنى / دىر (شويىنىكى گەورەيە گاۋرەكان لە دەرەھى شار بۆ راھىبەكان
دروست دەكەن تا خواپەرستى تيا بكەن) و قەلایە (شويىنىكى بەرزە
جىگەي يەك كەسى تيا دەبىتەوھو لە دەرەھى شار بۆ گۆشەگىرى و
خواپەرستى راھىبەكانيان دروست دەكرىت) و صەومىيەيە كى راھىبى (بۆ
يەك كەسەو لەسەر رېگادا دروست دەكرىت).

- وە ئەوانەشى كە كۆن بووھو كاۋل بووھى يان لە بەشى موسلماناندايە
چاكى نەكەينەوھو وە رېگىرى نەكەن لە ھىچ موسلمانىك كە بە رېيۋارى
دابەزىتە ئەو كەنيسانەوھو شەو بىت يان رۆژ.
- وەدەرگاكانى فراوان بكەين بۆ ھاتوچۆكاران و رېيۋاران.

- وه نه له كه نيسه و نه له ماله كانماندا جاسوس دالده نه دهين.
- وه هيچ خيانهت و غه شيك نه شارينه وه له موسلمانان.
- وه له ناقوس نه دهين ئيلا زور به هيواشی نه بيت ئه ويش ته نها له ناو كه نيسه كانماندا.
- (ناقوس: پارچه دارێكى گه وريه جوله كه وهك زهنگيك به كارى دين به دارێكى تر پيادا ده كيشن و به دهنگه كهيدا ده زانن كاتى نوێژه كانيانه).
- وه هيچ خاچيک له ناو كه نيسه كانماندا ده رنه خهين و دهنگ بهرز نه كهينه وه له ناويدا له نوێژ و خويندنه كانمان كاتيک موسلمانان ئاماده بوون.
- وه هيچ خاچ و كتييک نه بهينه ناو بازاری موسلمانانه وه.
- وه به شادی ده ربرينه وه ده رنه چين بۆ باعوث و شه عانين (باعوث: چونه ده ره وه يانه بۆ دواى باران بارين كردن به وينه ی نوێژه به بارانه ی موسلمانان).
- (شه عانين: جه ژنيكى گاوه رنه ده كه ويته روژى يهك شه ممه ی بهر له جه ژنى (الفصح) يان, گاوه رنه كان تيايدا ئاههنگ ده گيرن به بونه ی يادی چوونه ژووره وه ی المسيح بۆ بيت المقدس, وه جه ژنى الفصح جه ژنى يادی هه ستانه وه و زيندوو بونه وه ی المسيح ه به بۆچونی خويانه وه).

- وه دهنگمان بهرز نه کهینهوه له کاتی بهرپکردنی مردووه کانماندا و ئاگر نه بهین له گه‌لی له بازاری موسلماناندا.
- وه له نزیکیانهوه بهراز رانه‌گرین و مه‌ی نه‌فرۆشین و هیچ جو‌ره شیریکێک ده‌رنه‌خه‌ین و دینه‌که‌مان نه‌خه‌ینه‌ پروو بو‌ که‌س و بانگه‌وازی هیچ که‌سیک نه‌که‌ین بو‌ی و هیچ که‌نیزه‌یه‌کی ئازادکراو که به‌شی موسلمانانی تیا بیت راینه‌گرین.
- وه‌رپ‌گرێ هیچ که‌سوکارو نزیکانیکمان نه‌که‌ین کاتی و‌یستیان بینه‌ ناو ئیسلامه‌وه‌و پابه‌ند بین به‌پۆشینی پۆشاکی تایبه‌تی خو‌مانه‌وه‌ له‌ هه‌ر شو‌ینیک بو‌ین، تا بناسریینه‌وه‌.
- وه‌خو‌ نه‌شو‌به‌تین به‌موسلمانان له‌ له‌سه‌ر کردنی کلاو و عه‌مامه‌و نه‌عل و قژلادان و سواربونیان.
- وه‌به‌ زمان و شیوه‌ قسه‌ کردنی ئه‌وان قسه‌ نه‌که‌ین و به‌ له‌قه‌ب و کونیه‌ی ئه‌وان خو‌ کونیه‌ نه‌که‌ین و پیشه‌ سه‌رمان بپ‌رین و قژمان له‌ نیوچاواندا دانه‌ه‌نین و قایشی زه‌نانیر له‌ پشت بکه‌ین و له‌سه‌ر مستیله‌ کانمان به‌عه‌ره‌بی نه‌قش نه‌که‌ین و سواری سروج نه‌بین.
- هیچ چه‌کیک لای خو‌مان گل نه‌ده‌ینه‌وه‌و هه‌لی نه‌گرین و شمشیر له‌مل نه‌که‌ین.
- ریز بگرین له‌موسلمانان له‌مه‌جلیسه‌کانیاندا و ریزگه‌یان نیشان بده‌ین.

- ئە گەر ویستیان دابنیشن هه‌ستین له‌به‌ریان و له‌ ماله‌ کانیاں نه‌چین بۆ لایان.
- منداڵه‌ کانمان فیری قورئان خویندن نه‌که‌ین.
- وه‌ هیچ یه‌ کێک له‌ ئیمه‌ نه‌بیته‌ شه‌ریکی بازرگانی له‌ گه‌ڵ موسڵمانیکدا ئیلا موسڵمانه‌ که‌ فه‌رمانی بازرگانیه‌ که‌ی به‌ده‌ست بیته‌.
- وه‌ سێ رۆژ میوانداری هه‌موو موسڵمانیکی رییوار بکه‌ین و له‌ مامناوه‌ندترین خواردنمانی بده‌ینی که‌ هه‌مان بیته‌.

ئه‌وا ئه‌م مه‌رجانه‌مان له‌سه‌ر خۆمان و نه‌وه‌ کانمان و خه‌زانه‌کان و هه‌زاره‌کانمان دانا خۆ ئه‌ گه‌ر شتی که‌مان له‌مانه‌ گۆری یان پیچه‌وانه‌ی جولاینه‌وه‌ له‌وه‌ی له‌سه‌ر خۆمانمان داناوه‌ له‌به‌رامبه‌ر به‌ ده‌ست هه‌ینانی ئه‌مان ئه‌وا هیچ زیممه‌یه‌ که‌مان نییه‌ و بۆت حه‌ڵاڵه‌ بجولێته‌وه‌ به‌رامبه‌رمان وه‌ك چۆن به‌رامبه‌ر ئه‌هلی ملنه‌ده‌رو دوژماندا ده‌جولێنه‌وه‌.

ئیتەر عبدالرحمانی کوری غنم ئەمە ی نارد بۆ عومەری کوری خەتاب ﷺ و ئەویش نامە یەکی بۆ ناردەووە و تیایدا نووسیوی: لە گەلیان برۆ لەو شتەدا کە داوایان کردووە بەلام دوو رستە ی تری بۆ زیاد بکە لەو مەرجانە ی لەسەر خۆیان داناوە ئەویش:

- هیچ کە نەزە یە کەمان نە کەرن.
- هە رکە سیکیشیان بە ئەنقەست لە موسلمانێکی دا ئەوا پەیمانە کە ی لە ملی دامالیو.

ئیتەر عبدالرحمن ی کوری غنم ﷺ ئەمە ی ئیقرار کردو هە رکە سیك لە پۆم دەستەلاتی بە دەستەووە بویت لەسەر ئەم مەرجانە پۆشتوو.

لە ریوایە تی تریدا هاتوو ئیمامی عومەر ﷺ خۆی ئەم مەرجانە ی لەسەر داناو....

ئیتەر دەوڵە تی ئیسلامی زۆر بە ئاسودە یی هەموو لە ژێر سایە ی دادگەری شەری خوادا بە ئاسودە یی دە ژیان.

هەر برگە یەك لەم خالانە چەندان رۆنکردنەو هەلە گریت, زەمەنی پر سەر وەری خیلافەت ئاوا بوو, موساو هەمە نە کراو بۆ رازی کردنی خەلك, سنوری شەری نە شیوینراو هە بەر سیاسەت و خوگونجاندن, لە بەر بەر ژە وەندی چەند کە سیك مودا هە نە نە کراو بە مودارات...

جا ئەگەر ئەمە سنووری ئەهلی کیتاب بوییت له سهردهمی دهۆلهتی ئیسلامیدا ئاخۆ ئیستا که سنووری که سانیك که بانگه‌شهی خراپه و شیرك و داوین پیسی بکه‌ن و به ناوی ئازادییه‌وه عه‌قیده‌و ره‌وشتی میلله‌ت بخه‌نه مه‌ترسییه‌وه و بانگه‌شهی جیا‌کردنه‌وهی دین بکه‌ن له ژیان و ئیسلام و... شه‌عائیره‌کانی به‌کو‌نه‌په‌رستی و دواکه‌وتوویی و نه‌گونجاو تو‌مه‌تبار بکه‌ن... ئەبی‌ت سنوریان چی بی‌ت؟!..

ئه‌وه‌یان بۆ خوینه‌ر به‌جی دیلم که به‌دواداچوونی بۆ بکات.

وسبحانک اللهم وبحمدک، أشهد ألا إله إلا أنت، أستغفرک وأتوب إليك،
وصلی الله وسلّم علی نبینا محمد وعلی آله وصحبه وسلم أجمعین، والحمد
لله رب العالمین،،،